



ENGLISH / USER MANUAL AGGE UFO PRO

This user manual will help you get the most out of your product and use it safely. Please read the instructions carefully before using the product.

WARNING!

The product operates on 230VAC and may cause a risk of electric shock or fire if used or handled incorrectly. The product must be used in accordance with these instructions and in accordance with country-specific regulations. These installation instructions must be kept and must be available for installation and maintenance. The product may only be installed by a qualified electrician.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all instructions carefully
- Turn off power before installation and maintenance.
- Do not open the product casing.
- Do not use the product if it is damaged. Inspect regularly.
- The product should only be installed by a qualified electrician.
- Dimmable with a 0-10V dimmer.

INSTALLATION

- Turn off the power.
- Install the hanger hook on the mounting surface.
- Attach the hanger that comes with the lamp to the lamp.
- Adjust the power and opening angle if necessary.
- Hang the lamp on the hook.
- Connect the wires.
- Turn on the power and test the operation.

WIRING

- L - Brown, phase
- N - Blue, neutral
- E - Yellow-green, protective earth

- Black - Dim +
- White - Dim -

- Violet - Dim +
- Pink - Dim -

- Violet - Dim +
- Grey - Dim -

- Brown - Dim +
- Blue - Dim -

OPENING ANGLE ADJUSTMENT

- Remove the lens by loosening its screws
- Rotate the lens 60°, 90° or 105° so that the markings on the lens and the frame are aligned.
- Make sure the lens seal is in place.
- Tighten the lens screws.

POWER MODE ADJUSTMENT

- Unscrew the plug on the side of the lamp.
- Adjust the power mode to 60W, 90W or 100W.
- Screw the plug back on.

SPECIFICATIONS

- Voltage: 220-240VAC 50Hz
- Power: 60/90/100W
- Color temperature: 4000K
- CRI: >80Ra
- Luminous output: 180lm/W
- Luminous output: 10800/16200/18000lm
- Beam angle: 60/90/105°
- Dimensions: Ø240x149mm
- IP rating: IP65
- Dimmable: 0-10V
- Lifespan: 75,000h@L80B50
- IK: IK08

WARRANTY

The product has a 24-month warranty against material and manufacturing defects or malfunctions during normal use. The warranty does not cover damaged products if the user has acted contrary to the instructions or if structural changes have been made to the product.

PACKAGE CONTENTS

- Lamp
- Manual

IMPORTER

Handshake Finland Oy / Alasintie 9, 90400 Oulu / www.handshake.fi

SUOMI / KÄYTTÖOHJE AGGE UFO PRO

Tämä käyttöohje auttaa sinua saamaan parhaan hyödyn tuotteesta ja käyttämään sitä turvallisesti. Ole hyvä ja lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa.

VAROITUS!

Tuote toimii 230VAC käyttöjännitteellä ja voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon vaaran väärin käytettynä tai käsiteltynä. Tuotetta tulee käyttää näiden ohjeiden mukaan sekä maakohtaisia säännöksiä noudattaen. Tämä asennusohje on säilytettävä ja sen on oltava käytössä asennuksessa ja huollossa. Tuotteen saa asentaa vain sähköalan ammattilainen.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti
- Kytke virta pois ennen asennusta ja huoltoa.
- Älä aukaise tuotteen kuorta.
- Älä käytä tuotetta jos se on vahingoittunut. Tarkasta säännöllisesti.
- Tuotteen saa asentaa vain sähköalan ammattilainen.
- Himmennettävissä 0-10V himmentimellä.

ASENNUS

- Kytke virta pois.
- Asenna ripustinkoukku asennuspintaan.
- Kiinnitä valaisimen mukana tuleva ripustin valaisimeen.
- Tarvittaessa säädä teho sekä avauskulma.
- Ripusta valaisin koukkuun.
- Kytke johdot.
- Kytke virta päälle ja testaa toiminta.

KYTKENTÄ

- L - Ruskea, vaihe
- N - Sininen, nolla
- E - Keltavihreä, suojamaa

- Musta - Dim +
- Valkoinen - Dim -

- Violetti - Dim +
- Pinkki - Dim -

- Violetti - Dim +
- Harmaa - Dim -

- Ruskea - Dim +
- Sininen - Dim -

AVAUSKULMAN SÄÄTÖ

- Irrota linssi löysäämällä sen ruuvit
- Pyöryttä linssi 60°, 90° tai 105° kohdalle niin että linssin ja rungon merkinnät ovat samassa kohdin.
- Varmista että linssin tiiviste on paikoillaan.
- Kiinnitä linssin ruuvit.

TEHOTILAN SÄÄTÖ

- Ruuvaa auki valaisimen kyljessä oleva tulppa.
- Säädä tehotila 60W, 90W tai 100W.
- Ruuvaa tulppa takaisin kiinni.

TEKNISET TIEDOT

- Jännite: 220-240VAC 50Hz
- Teho: 60/90/100W
- Värilämpötila: 4000K
- CRI: >80Ra
- Valoteho: 180lm/W
- Valonmäärä: 10800/16200/18000lm

- Valonmäärä: 10800/16200/18000lm
- Avauskulma: 60/90/105°
- Mitat: Ø240x149mm
- IP-luokitus: IP65
- Himmennettävissä: 0-10V
- Elinikä: 75,000h@L80B50
- IK: IK08

PAKKAUSSISÄLTÖ

- Valaisin
- Käyttöohje

TAKUU

Tuotteella on 24 kuukauden takuu materiaali- ja valmistusvirheille tai normaalikäytössä vikaantuneelle laitteelle. Takuu ei korvaa vahingoittunutta tuotetta, jos käyttäjä on toiminut ohjeiden vastaisesti tai tuotteeseen on tehty rakenteellisia muutoksia.

KIERRÄTYS

Hävitä tuote asianmukaisesti paikallisten kierrätysmääräysten mukaisesti. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.

MAAHANTUOJA

Handshake Finland Oy / Alasintie 9, 90400 Oulu / www.handshake.fi

SVENSKA / ANVÄNDARMANUAL AGGE UFO PRO

Denna användarmanual hjälper dig att få ut det mesta av din produkt och använda den på ett säkert sätt. Läs instruktionerna noggrant innan du använder produkten.

VARNING

Produkten drivs med 230VAC och kan innebära risk för elchock eller brand vid felaktig användning eller hantering. Produkten måste användas enligt dessa instruktioner och i enlighet med nationella föreskrifter. Installationsanvisningarna ska sparas och vara tillgängliga vid installation och underhåll. Produkten får endast installeras av behörig elektriker.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs alla instruktioner noggrant.
- Bryt strömmen före installation och underhåll.
- Öppna inte produktens hölje.
- Använd inte produkten om den är skadad. Inspektera regelbundet.
- Produkten får endast installeras av behörig elektriker.
- Dimbart med 0–10V-dimmer.

INSTALLATION

- Bryt strömmen.
- Montera upphängningskroken på monteringsytan.
- Fäst upphängningen som medföljer lampan i lampan.
- Justera effekt och spridningsvinkel vid behov.
- Häng upp lampan i kroken.
- Anslut kablarna.
- Slå på strömmen och testa funktionen.

KOPPLINGSSCHEMA

- L – Brun, fas
- N – Blå, neutral
- E – Gul/grön, skyddsjord
-
- Svart – Dim +
- Vit – Dim –
-
- Lila – Dim +
- Rosa – Dim –
-
- Lila – Dim +
- Grå – Dim –
-
- Brun – Dim +
- Blå – Dim –

JUSTERING AV EFFEKTÄGE

- Skruva loss kontakten på sidan av lampan.
- Justera effektläget till 60 W, 90 W eller 100 W.
- Skruva tillbaka kontakten.

JUSTERING AV ÖPPNINGSVINKEL

- Ta bort objektivet genom att lossa dess skruvar.
- Vrid objektivet 60°, 90° eller 105° så att markeringarna på objektivet och bågen är i linje.
- Se till att objektivtätningen är på plats.
- Dra åt objektivskruvarna.

TEKNISK SPECIFIKATION

- Spänning: 220–240VAC, 50Hz
- Effekt: 60/90/100W
- Färgtemperatur: 4000K
- Färgåtergivning (CRI): >80Ra
- Ljuseffekt: 180 lm/W
- Ljusflöde: 10 800 / 16 200 / 18 000 lm
- Spridningsvinkel: 60° / 90° / 105°
- Mått: Ø240 × 149 mm
- Kapslingsklass: IP65
- Dimbar: 0–10V
- Livslängd: 75 000 timmar @ L80B50
- Stöttålighet: IK08

FÖRPACKNINGSSINNEHÅLL

- Lampa
- Manual

GARANTI

Produkten omfattas av 24 månaders garanti mot material- och tillverkningsfel eller funktionsfel vid normal användning. Garanti gäller inte om produkten har skadats på grund av felaktig användning eller modifieringar.

ÅTERVINNING

Kassera produkten enligt lokala regler för elektronikåtervinning. Produkten får ej kastas med hushållsavfall.

IMPORTÖR

Handshake Finland Oy / Alasintie 9, 90400 Oulu / www.handshake.fi

NORSKI / BRUKSANVISNING AGGE UFO PRO

Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å få mest mulig ut av produktet og bruke det på en sikker måte. Vennligst les instruksjonene nøye før du bruker produktet.

ADVARSEL!

Produktet drives med 230 V vekselstrøm og kan forårsake fare for elektrisk støt eller brann hvis det brukes eller håndteres feil. Produktet må brukes i henhold til denne bruksanvisningen og i samsvar med landsspesifikke forskrifter. Denne installasjonsveiledningen må oppbevares og være tilgjengelig ved installasjon og vedlikehold. Produktet må kun installeres av en kvalifisert elektriker.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les alle instruksjonene nøye
- Slå av strømmen før installasjon og vedlikehold.
- Ikke åpne produktuset.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet. Inspiser regelmessig.
- Produktet skal kun installeres av en kvalifisert elektriker.
- Dimbar med en 0-10V dimmer.

INSTALLASJON

- Slå av strømmen.
- Monter opphengskroken på monteringsflaten.
- Fest opphenget som følger med til lampen.
- Juster effekten og åpningsvinkelen om nødvendig.
- Heng lampen på kroken.
- Koble til ledningene.
- Slå på strømmen og test driften.

KABLING

- L - Brun, fase
- N - Blå, nøytral
- E - Gul-grønn, beskyttende jording

- Svart - Dim +
- Hvit - Dim -

- Fiolett - Dim +
- Rosa - Dim -

- Fiolett - Dim +
- Grå - Dim -

- Brun - Dim +
- Blå - Dim -

JUSTERING AV ÅPNINGSVINKEL

- Fjern linsen ved å løse skruene.
- Roter linsen 60°, 90° eller 105° slik at markeringene på linsen og rammen er på linje.
- Sørg for at linseforseglingen er på plass.
- Stram til linseskruene.

JUSTERING AV STRØMMODUS

- Skru ut støpselet på siden av lampen.
- Juster effektmodusen til 60 W, 90 W eller 100 W.
- Skru støpselet på igjen.

SPESIFIKASJONER

- Spenning: 220-240VAC 50Hz
- Effekt: 60/90/100W
- Fargetemperatur: 4000K
- CRI: >80Ra
- Lyseffekt: 180lm/W
- Total lyseffekt: 10800/16200/18000lm
- Strålevinkel: 60/90/105°
- Dimensjoner: Ø240x149mm
- IP klassifisering: IP65
- Dimbar: 0-10V
- Levetid: 75,000h@L80B50
- IK: IK08

PAKKENS INNHOLD

- Lampe
- Bruksanvisning

GARANTI

Produktet har 24 måneders garanti mot material- og produksjonsfeil eller funksjonsfeil ved normal bruk. Garantien dekker ikke skader på produktet hvis brukeren har handlet i strid med instruksjonene eller hvis det er gjort konstruksjonsmessige endringer på produktet.

RESIRKULERING

Kasser produktet på riktig måte i henhold til lokale resirkuleringsforskrifter. Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfall.

IMPORTØR

Handshake Finland Oy / Alasintie 9, 90400 Oulu / www.handshake.fi

DANSK / BRUGERVEJLEDNING AGGE UFO PRO

Denne brugervejledning hjælper dig med at få mest muligt ud af dit produkt og bruge det sikkert. Læs venligst instruktionerne grundigt, før du tager produktet i brug.

ADVARSEL!

Produktet fungerer ved 230VAC og kan udgøre en risiko for elektrisk stød eller brand, hvis det anvendes eller håndteres forkert. Produktet skal anvendes i overensstemmelse med disse instruktioner og gældende landespecifikke regler. Disse installationsvejledninger skal opbevares og være tilgængelige ved installation og vedligeholdelse. Produktet må kun installeres af en kvalificeret elektriker.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs alle instruktioner omhyggeligt
- Sluk for strømmen før installation og vedligeholdelse.
- Åbn ikke produktets kabinet.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget. Inspicér regelmæssigt.
- Produktet må kun installeres af en kvalificeret elektriker.
- Kan dæmpes med en 0-10V lysdæmper.

INSTALLATION

- Sluk for strømmen.
- Monter ophængskroen på monteringsfladen.
- Sæt den bøjle, der følger med lampen, fast på lampen.
- Juster strømmen og åbningsvinklen, hvis det er nødvendigt.
- Hæng lampen på kroen.
- Tilslut ledningerne.
- Tænd for strømmen, og test funktionen.

LEDNINGER

- L - Brun, fase
- N - Blå, neutral
- E - Gulgrøn, beskyttelsesjord

- Sort - Dim +
- Hvid - Dim -

- Violet - Dim +
- Pink - Dim -

- Violet - Dim +
- Grå - Dim -

- Brun - Dim +
- Blå - Dim -

JUSTERING AF ÅBNINGSVINKEL

- Fjern objektivet ved at løsne dets skruer.
- Drej objektivet 60°, 90° eller 105°, så markeringerne på objektivet og rammen flugter.
- Sørg for, at objektivtætningen er på plads.
- Spænd objektivskruerne.

JUSTERING AF STRØMTILSTAND

- Skru stikket af på siden af lampen.
- Juster effekttilstanden til 60 W, 90 W eller 100 W.
- Skru stikket på igen.

SPECIFIKATIONER

- Spænding: 220-240VAC 50Hz
- Effekt: 60/90/100W
- Farvetemperatur: 4000K
- CRI: >80Ra
- Lysstrøm: 180lm/W
- Lysudbytte: 10800/16200/18000lm
- Strålevinkel: 60/90/105°
- Mål: Ø240x149mm
- IP rating: IP65
- Dæmpbar: 0-10V
- Levetid: 75,000h@L80B50
- IK: IK08

PAKKENS INDHOLD

- Lampe
- Manual

GARANTI

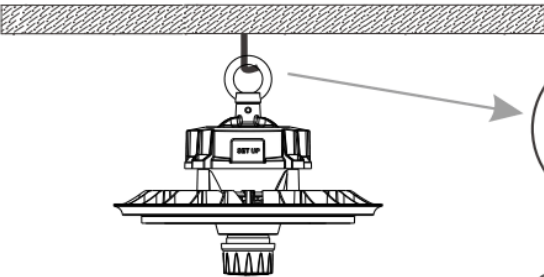
Produktet har 24 måneders garanti mod materiale- og produktionsfejl eller funktionsfejl ved normal brug. Garantien dækker ikke beskadigede produkter, hvis brugeren har handlet i strid med instruktionerne, eller hvis der er foretaget strukturelle ændringer af produktet.

GENBRUG

Bortskaf produktet korrekt i henhold til de lokale regler for genbrug. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

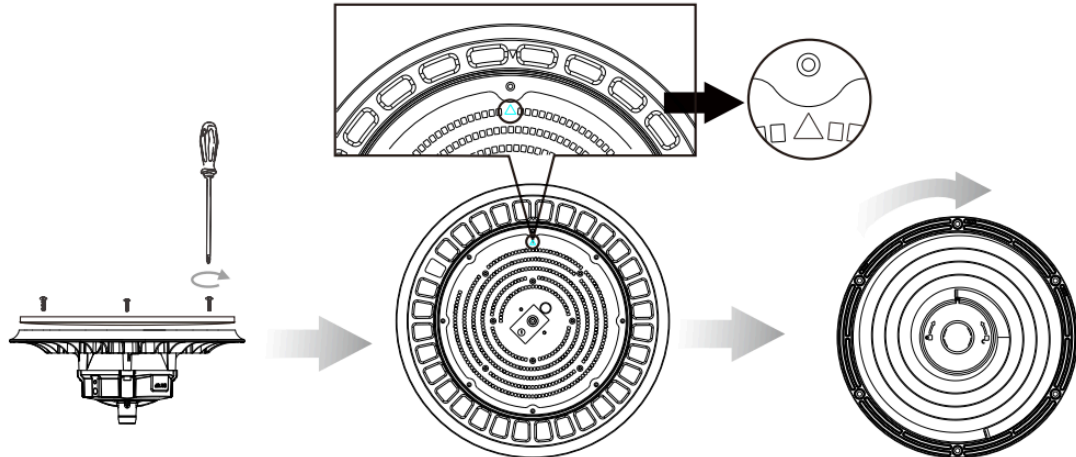
IMPORTØR

Handshake Finland Oy / Alasintie 9, 90400 Oulu / www.handshake.fi



Mounting height at 3-15m.

Suspension loop



Beam angle 60°/90°/105° adjustable